

ESIKÜLG



EESTI VABARIIK
REPUBLIC OF ESTONIA

Laevapereta prahitud laeva ajutine liputunnistus
Provisional Certificate of Nationality of a Bareboat Chartered Ship

Transpordiamet tõendab tunnistusega, et laev on kantud laevapereta prahitud laevade registrisse laeva lipuõiguse ja laevaregistrite seaduse § 93¹ lõike 1 alusel ja talle on antud õigus kanda Eesti riigilippu.
The Estonian Transport Administration certifies with this certificate that the vessel has been entered in the Register of Bareboat Chartered Ships under the Law of Ship Flag and Ship Registers Act § 93¹ (1) and has been given the right to fly the Estonian flag.

Reg. nr <i>Official No</i>		Kutsung <i>Call Sign</i>		IMO No <i>IMO No</i>	
-------------------------------	--	-----------------------------	--	-------------------------	--

Laeva nimi / <i>Name of Ship</i>

Prahtija/ <i>Charterer</i>

Allprahtija/ <i>Sub-charterer</i>	Allprahilepingu tähtaeg <i>The term of the sub-charter party</i>
-----------------------------------	---

Laeva omanik / <i>Shipowner</i>	Alregistririik <i>The State of Initial Registration</i>
---------------------------------	--

Laeva kirjeldus / <i>Description of Ship</i>				
Laeva tüüp <i>Type of Ship</i>		Laeva kere põhimaterjal <i>Main material of the Hull</i>	Kogumahutavus <i>Gross Tonnage</i>	Puhasmahutavus <i>Net Tonnage</i>
Pikkus <i>Length</i>	Laius <i>Breadth</i>	Parda kõrgus <i>Depth</i>	Laeva ehitaja <i>Name of Builder</i>	Ehitusaasta <i>Year of Build</i>
Peamasinat võimsus (kW) <i>Output of main engines (kW)</i>	Kodusadam <i>Port of Registry</i>		Pardanumber <i>Fishing No</i>	

Käesolev tunnistus on kehtiv alates <i>This Certificate is valid from</i>	kuni *Vaata selgitus järgmisel lehel <i>until *See explanation on next the page</i>
--	--

Välja antud (kuupäev ja koht) <i>Issued (date and place)</i>

Pitser
Seal

Tunnistuse väljastaja nimi ja allkiri
Name of the issuer of the certificate and signature

M ä r k u s e d
N o t e s

1. Eesti Vabariigi seaduste kohaselt ei saa laeva laevapereta prahitud laevade registris koormata piiratud asjaõigusega.

1. Encumbrance of a ship with restricted real rights in the Register of Bareboat Chartered Ships is not possible under the laws of Estonia.

2. Laevapereta prahitud laeva ajutine liputunnistus kehtib vastavalt laeva lipuõiguse ja laevaregistrise seaduse § 93¹ lõikele 1 kolm kuud või kuni laevapereta prahitud laeva liputunnistuse väljastamiseni, kui see väljastatakse enne laevapereta prahitud laeva ajutise liputunnistuse kehtivusaja lõppu.

2. The Provisional Certificate of Nationality of a Bareboat Chartered Ship is valid three months under the Law of Ship Flag and Ship Registers Act § 93¹ (1) or until the Certificate of Nationality of a Bareboat Chartered Ship is issued if it is issued before the expiry of the period of validity of the Provisional Certificate of Nationality of a Bareboat Chartered Ship.

3. Käesolevat tunnistust hoitakse laeval.

3. This Certificate is to be kept on board the ship.